



HIMALAYA, the Journal of the Association for Nepal and Himalayan Studies

Volume 9
Number 1 *Himalayan Research Bulletin*

Article 8

1989

Recent Publications

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.macalester.edu/himalaya>

Recommended Citation

. 1989. Recent Publications. *HIMALAYA* 9(1).

Available at: <https://digitalcommons.macalester.edu/himalaya/vol9/iss1/8>

This Research Article is brought to you for free and open access by the DigitalCommons@Macalester College at DigitalCommons@Macalester College. It has been accepted for inclusion in HIMALAYA, the Journal of the Association for Nepal and Himalayan Studies by an authorized administrator of DigitalCommons@Macalester College. For more information, please contact scholarpub@macalester.edu.



RECENT PUBLICATIONS

The following list of publications of *Vereinigung für Geschichtswissenschaft Hochasiens (VGH) Wissenschaftsverlag*, prepared by András Höfer, includes not only recent publications, but other important volumes published over the last decade. They are presented here because of the difficulty of learning of specialized European publications in the United States and elsewhere. Prof. Höfer has provided brief notes concerning some of the publications.

Beiträge zur tibetischen Erzählforschung: Märchen, Sagen und Schwänke vom Dach der Welt. Tibetisches Erzählgut in Deutscher Fassung (Contributions to the Study of Tibetan Narratives. Fairy Tales, Legends and Merry Tales from the Roof of the World. Tibetan Narratives in German.). Edited by DIETER SCHUH. Sankt Augustin, West Germany: Vereinigung für Geschichtswissenschaft Hochasiens (VGH) Wissenschaftsverlag, 1982.

Eight volumes published as part of this series are listed below. The following "sub-series" of four volumes contain translations in German only.

Erzählgut aus Zentral- und Osttibet erzählt in der Sprache von Lhasa (Central and East Tibetan Narrative Heritage in the Language of Lhasa) (vol. 1 of series). Collected and translated by DIETER SCHUH. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1982. 304 pp. 34.50 DM. ISBN 3-88280-012-7

Erzählungen westtibetischer Viehzüchter (Tales of West Tibetan Pastoralists) (vol. 2 of series). Collected and translated by MONIKA KRETSCHMAR. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1982. 340 pp. 42.50 DM. ISBN 3-8820-013-5

Viehzüchtererzählungen sowie Erzählgut aus sKyid-groñ and Diñ-ri (Stockbreeder's Tales along with Narratives from sKyid-groñ and Diñ-ri). (vol. 3 of series). Collected and translated by ROLAND BIELMEIER and SILKE WERRMANN. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1982. 272pp. 34.00 DM. ISBN 3-88280-014-3

Erzählgut aus A-mdo und Brag-gyab (Narratives from A-mdo and Brag-gyab) (vol. 4 of series). Collected and translated by J.K. PHUKHANG and PETER SCHWIEGER. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1982. 246 pp. DM 29.- ISBN 3-88280-015-1

Die Tibetische Version des Papageinenbuches (The Tibetan Version of the Parrotbook) (vol. 5 of series). By SILKE HERRMANN. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1983. XII + 172 pp. DM. 32.- ISBN 3-88280-016

The bKa'-gdams glegs-bam, the Tibetan version of the Śukasaptati, is given in transliteration followed by an annotated translation. An introductory part of 33 pages deals with the structure and classification of the tales and contains some comparative remarks and textual criticism.

Das Märchen vom Prinzen Čobzaň (The Fairy Tale of Prince Čobzaň)(vol. 6 of series). By ROLAND BIELMEIER. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1985. 256 pp. DM 108.- ISBN 3-88280-021-6

The oral text in the Tibetan dialect of Baltistan in phonological transcription and its translation. The linguistic analysis of the material (100 pages) is devoted to phonetics, phonology, and grammar. A glossary with comparative references to the dialects of Purig, Ladakh, and the Brogskad. Lists of loanwords from non-Tibetan languages, and of equivalents in literary Tibetan are also included.

Märchen und Schwänke aus Mustang (Nepal) (Fairy Tales and Merry Tales from Mustang (Nepal))(vol. 7 of series). By MONIKA KRETSCHMAR. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1985. 328 pp. DM. 63.- ISBN 3-88280-022-4

Sixty-three oral texts are translated in German without commentary.

Erzählungen und Dialekt der Drokpas aus Südwest-Tibet (Tales and dialect of the Drokpas in Southwest Tibet)(vol. 8 of series). By MONIKA KRETSCHMAR. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1986. 596 pp. ISBN 3-88280-026-7

Twenty tales, recorded among refugees in Nepal, are presented in phonological transcription and translated. These are preceded by a neat analysis of the phonology, morphology, and syntax of the dialect, comprising 80 pages. The "Dictionary," which comprises 245 pages, is a useful combination of a glossary with a register and lists equivalents in literary Tibetan.

§

Formen kulturellen Wandels und andere Beiträge zur Erforschung des Himlaya: Colloquium des Schwerpunktes Nepal, Heidelberg, 1-4 Februar 1984 (Ways of Cultural Change and other Contributions to the Research on the Himalayas: Colloquium held by the Nepal Research Group, Heidelberg), *Nepalica*, 2. By BERNHARD KÖLVER, (ed.). Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1986. 459 pp. 2 maps. ISBN 3-88280-027-5

- B. Kölver "Der Staat und die Anderen. Formen institutioneller Auseinandersetzung" (The State and the Others. Way of Institutionalized Dispute)
- A. Höfer "Wieso hinduisieren sich die Tamang?" (Why are the Tamangs Hinduizing Themselves?)
- M. Oppitz "Die Trommel und das Buch. Eine kleine und die Große Tradition" (The Drum and the Book. A Little Tradition and the Great Tradition)
- S. Lienhard "Dreimal Unreinheit: Riten und Gegräuche der Nevars bei Geburt, Menstruation und Tod" (Impurity Three Times Over: Nevar Rites and Customs at Birth, Menstruation, and Death)
- M. Witzel "Agnihotra-Rituale in Nepal" (Agnihotra Rituals in Nepal)
- A. Michaels "Der verstoßene Sohn. Nepalesische bālyogis und der désāntara-Ritus während der Initiation" (The Cast-off Son. Nepalese bālyogis and the désāntara Ritual during the Initiation)
- G. Unbescheid "Göttliche Könige und königliche Götter. Entwurf zur Organisation von Kulden in Gorkhā und Jumlā" (Divine Kings and Royal Gods. Sketch of the Organization of Cults in Gorkhā and Jumlā)
- R. Herdick "Neue Kulte in Kirtipur" (New Cults in Kirtipur)

- N. Gutschow "Die Kuppelbauten des 19. Jh. im Kathmandu-Tal" (Domed Buildings in the Kathmandu Valley in the 19th Century)
- G.M. Wegner "Anruf der Alten Götter. Notation und Analyse einer newarischen Trommelkomposition" (Invoking the Old Gods. Notation and Analysis of a Newar Drum Composition)
- W. Haffner "Von der angepaßten Nutzung zur Übernutzung des Naturpotentials Das Beispiel Gorkhā" (From Adaptive Utilization to Over-utilization of Natural Resources - the Example of Gorkhā)
- P. Pohle "Landnutzung und Landschaftsschäden - Fallbeispiel Gorkhā" (Land Utilization and Hazards - The Example of Gorkhā)
- U. Müller "Die Übernutzung der natürlichen Ressourcen in Gorkhā: Soziale und ökonomische Ursachen" (Overutilization of Natural Resources in Gorkhā: Social and Economic Causes)
- M. Kretschmar "Volkserzählungen aus Mustang. Ein erster Überblick" (Folk Tales from Mustang. A Preliminary Overview)
- R. Bielmeier "Zur Stellung des Dialekts von Mustang in Nepal (On the Position of the Dialect of Mustang in Nepal)
- W. Winter "Aus der Arbeit des Linguistic Survey Nepal" (One the Work of the Linguistic Survey Nepal)

Beiträge zur Geschichte der medizinischen Literatur Tibets (Contributions to the History of Medical Literature of Tibet), Monumenta Tibetica Historica vol. 1. By MANFRED TAUBE. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1981. 149 pp., glossary, bibliography, 17 facsimile plates. ISBN 3-88280-006

Sources for a History of the bSam yas Debate, Monumenta Tibetica Historica, vol. 2. By G.W. HOUSTON. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1980. 122 pp., bibliography, indices. ISBN 3-88280-007-0

Die große Geschichte des tibetischen Buddhismus nach alter Tradition rñin ma'i čhos 'byun čhen mo (The Great Tradition of Tibetan Buddhism according to Old Tradition), Faksimile-Edition der Berliner Handschrift (Staatsbibliothek, Preussischer Kulturbesitz, Hs. or. 1640) des Geschichtsbuches Chos 'byun Me tog snin po'i sbran rci'i bcud, auch mNa' bdag Nan gi Chos 'byun genannt, verfaßt von Nan Ral pa can (1136-1204 A.D.), Monumenta Tibetica Historica, vol. 3. By R.O. MEISEZAHN. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1985. 459 pp., 366 tables, glossary. ISBN 3-88280-021-6

Erlasse und Sendschreiben mongolischer Herrscher für tibetische Geistliche. Ein Beitrag zur Kenntnis der Urkunden des tibetischen Mittelalters und ihre Diplomatie (Edicts and Epistles of Mongolian Rulers to Tibetan Priests. A Contribution to the Knowledge of the Records of the Tibetan Middle Ages and their Diplomacy). By DIETER SCHUH. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1977. xxvii + 212 pp., bibliography, indices, 11 facsimile plates. ISBN 3-88280-002-x

Urkunden, Erlasse und Sendschreiben aus dem Besitz iskkimesischer Adelshäuser und des Klosters Phodang (Records, Edicts and Epistles from Sikkimese Nobles and the Phodang Monastery). By DIETER SCHUH and L.S. DAGYAB. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1978. 415 pp., 4 illustrations, 254 facsimile plates, bibliography, indices. ISBN 3-88280-003-8

Grundlagen tibetischer Siegelkunde. Eine Untersuchung über tibetischer Siegelaufschriften in 'Phags-pa-Schrift (Fundamentals of Tibetan Sigillography. A Study of Tibetan Inscriptions on Seals on the 'Phags-pa-Script). By DIETER SCHUH. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1981. x + 389 pp. facsimile plaes, bibliography, indices. ISBN 3-88280-011-9

Archiv fuer Zentralasiatische Geschichtsforschung (Archives for Historical Research on Central Asia)(Vol. I). By D. SCHUH and M. WEIERS. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1983. 262 pp. ISBN 3-88280-019-4.

Helmut Eimer "Some Results of Recent Kanjur Research"

Dieter Schuh "Frühe Beziehungen zwishen dem ladakhischen Herrscherhaus und der südlichen 'Brug-pa-Schule (Early Relations between the Ladakhi Ruling Family and the Southern 'Brug-pa school)

Michael Weiers Zu den mongolischen und mandschurischen Akten und Schriftstücken des 17. bis 20. Jahrhunderts (On Mongoliand and Manchurian Records and Documents from 17th to 20th Century).

Dieter Schuh "Zwei Ch'ing-zeitliche tibeto-mongolische Dokumente" (Two Tibeto-Mongolian Documents from the Ch'ing Era

Silke Herrmann "Tibetische Blockdrucke und Handschriften des Zentralasiatischen Seminars & J.K. Phunkhang, der Universität Bonn, Teil 1" (Tibetan Blockprints and Manuscripts in the Central Asian Department of Bonn University, part 1)

Dieter Schuh "Historiographische Dokument aus Zans-dkar" (Historical Documents from Zans-dkar)

Archiv fuer Zentralasiatische Geschichtsforschung (Archives for Historical Research on Central Asia)(Vol. II). By D. SCHUH and M. WEIERS. Sankt Augustin, West Germany: VGH Wissenschaftsverlag, 1985. 196 pp. ISBN 3-88280-025-9

Rohit Vohra "Historical Documents from the Nubra Valley. Part 1: Facsimile Edition of Stone inscriptions and of the History of the bDe-skyid Monastery"

Helga Uebach "Ein Beitrag zur Dokumentation der Inschrift von rKoñ-po (A Contribution to the Documentation of the rKoñ-po Inscription)

Dieter Schuh "Politischer Implikationen tibetischer Urkundenformeln (Political Implications of some Formulations in Tibetan Documents)

Beitraege zur Zentralasienforschung (Contributions to Research on Central Asia). edited by R.O. MEISEZAHN and D. SCHUH. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag.

A series of several volumes, the first of which was published in 1978.

Ein tibetisches Wunschgebet um Wiedergeburt in der Sukhāvātī (A Tibetan Wishing Prayer for Rebirth in the Sukhāvātī). By PETER SCHWIEGER. *Beitraege zur Zentralasienforschung (Contributions to Research on Central Asia)*, vol.1, edited by R.O. Meisezahl and D. Schuh. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1978. vi + 213 pp. bibliography, indices, 29 facsimile plates DM. 48.- ISBN 3-88280-005-4

Religiöse Funktionsträger in Nuristan (Religious Functionaries in Nuristan). By JÜRGEN FREMBGEN. *Beitraege zur Zentralasienforschung (Contributions to Research on Central Asia)*, vol. 3, edited by R.O. Meisezahl and D. Schuh. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1983. 195 pp. bibliography, indices. DM. 48.-ISBN 3-88280-017-8

Grown out of an M.A. thesis, this book attempts a classification of the religious specialists on a comparative basis. It includes within its scope Chitral, Hunza, Nager, Yasin, Baltistan, and Ladakh as well as Central Asian Turks and Vedic India. The author also draws on unpublished fieldnotes and little-known dissertations of several scholars.

Gesellschaft, Wirtschaft und materielle Kultur in Zaskar (Ladakh) (Society, Economy and Material culture of Zaskar (Ladakh)) By WOLFGANG FRIEDL. *Beitraege zur Zentralasienforschung (Contributions to Research on Central Asia)*, vol. 4. edited by R.O. Meisezahl and D. Schuh. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1983. xxviii + 160 pp. ISBN 3-88280-018-6

This book focusses on kinship, marriage, and residence. It also covers life-cycle rites; housing and domestic life; tools, methods and ceremonies connected with agriculture; trade and transport; crafts; and traditional curing.

'Brug-pa kun-legs. Das Wundersame Leben eines verrückten Heiligen ('Brug-pa kun-legs. The Wondrous Life of a Mad Saint). By ANDREAS KRETSCHMAR. *Beitraege zur Zentralasienforschung (Contributions to Research on Central Asia)*, vol. 5. edited by R.O. Meisezahl and D. Schuh. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1981. vi + 184 pp. DM. 60.- ISBN 3-88280-010-0

This is an edited and annotated translation of a Bhutanese text from the 16th century, Chos-rje 'Brug-pa kun-legs-kyi rnam-par thar-pa rgyas-pa lho'i bskor. Glossaries of particular expressions and place names includes a list of orthographic deviations.

§

Das Königtum in der modernen nepalesischen Gesellschaft. Ein Beitrag zum Verständnis hinduistischer Politik in Nepal (Kingship in Modern Nepalese Society. A Contribution to Understanding Hindu Politics in Nepal), *Nepal-Report*, vol. 4. By KARL-HEINZ KRÄMER. Sankt Augustin, West Germany:VGH Wissenschaftsverlag, 1981. 71 pp., bibliography, glossary ISBN 3-88280-009-7

§§§

- Chipko sauver les forêts de l'Himalaya.* By GUY BARTHELEMY. Paris:L'Harmattan, 1988. 160 pp. 85 F.
- Prêtrise, Pouvoirs et Autorité en Himalaya.* By V. BOUILLER and G. TOFFIN. Paris:Collection Puruṣārtha, vol. 12, Editions de L'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, 1989. 238 pp. 90 F.
- G. Toffin "La voie de "Héros": Tantrisme et héritage védique chez les brâhmanes Rājopadhyāya du Népal"
- A. Michaels "Paśupati's Holy Field and the Temple Priests' Authority in Deopatan (Nepal)"
- D. Vidal "Des dieux face à leurs spécialistes. Conditions de la prêtrise en Himachal Pradesh"
- G. Krauskopff "Prêtres du terroir et maîtres de la forêt. La centralisation politique et le système de prêtrise Tharu à Dang et Déokhuri"
- A. de Sales "Gendre des esprits: Les Chamanes Kham-Magar"
- B. Steinmann "Les pouvoirs du *Tamba* Tamang: Comment l'usage a trouvé son prêtre"
- P. Dollfus "Le Lama de Campagne au Ladakh"
- D.N. Gellner "Monkhood and Priesthood in Newar Buddhism"
- V. Bouiller "Des prêtres du pouvoir: les Yogī et la fonction royale"
- M. Garborieau "Pouvoirs et autorité des soufis dans l'Himalaya"
- The Dalai Lama at Harvard: Lectures on the Buddhist Path to Peace.* By H.H. the DALAI LAMA, Ed. and trans., JEFFREY HOPKINS. Ithaca:Snow Lion Publications, 1989. 265 pp. U.S. \$22.95 Cloth/ \$12.95 paper ISBN 0-937938-71-8
- Nepali, A National Language and its Literature.* By M.J. HUTT. London:SOAS, Sterling:New Delhi, 1988. 252 pp. £12
- Buddhism in Tibet.* By K. KRISHNAMURTHY. Sundeep Prak., 1989. U.S. \$28.50
- Destination Himalaya: Lamou de Zangla.* By JANINE and GILBERT LEROY. Paris:L'Harmattan, 1988. 47 pp., 60F. (children's book)
- Holy Places of Buddhism in Nepal and India: A Guide to Sacred Palaces in Buddha's Lands.* By TRILOK CHANDRA MAJUPURIA. Thailand, no pub. listed, 1987. Rs. 400
- Le Népal: Economie et relations internationales.* By UPRETY. Paris: L'Harmattan, 1988. 260 pp. 105F.